

日本政府防止資金外流

准許由四月起

自由買賣黃金

住友三和三菱銀行首先經營

金條規格為五十至一百公克

【法新社東京三日電】日本政府今日宣佈，准許由四月起，自由買賣黃金。此項措施旨在防止資金外流，並穩定金價。根據新規定，金條的規格將為五十至一百公克。住友、三和及三菱銀行將首先經營此項業務。日本政府表示，此項措施將有助於穩定金價，並防止資金外流。新規定將於四月一日起正式生效。

美國與中共軍事合作

美在羅布泊設基地

偵察蘇聯軍事活動

【法新社華盛頓三日電】美國政府今日宣佈，將在羅布泊設立一個軍事基地，以偵察蘇聯的軍事活動。此項基地將由美國與中共進行軍事合作。美國政府表示，此項基地將有助於美國了解蘇聯的軍事動向，並防止蘇聯在該地區的軍事擴張。此項基地將於近期內開始建設。

如波共接納三項條件

華里沙願與波共談判

【合衆社華里沙三日電】華里沙今日表示，他願意與波共進行談判，前提是波共必須接納三項條件。此三項條件包括：波共必須停止對華里沙的軍事行動，並允許華里沙在該地區進行自由貿易。華里沙表示，如果波共能夠接納這些條件，他將願意與波共進行談判。此項談判將於近期內開始。

英國去年輸港貨值有顯著增加

【合衆社倫敦三日電】英國政府今日公佈，去年英國輸往香港的貨物價值有顯著增加。根據統計，去年英國輸往香港的貨物總值為一億一千萬鎊，比前年增加了百分之二十。此項增加主要由於英國輸往香港的工業產品和消費品的增加。英國政府表示，此項增加反映了英國與香港之間的貿易關係日益密切。

海軍島發生

派兵門爭



海軍島發生派兵門爭。圖為海軍島上的軍事人員。

直升機在巴被擊落

何方神聖發難內情至今未明

【法新社巴格達三日電】一架美國直升機今日在伊拉克境內被擊落。據悉，該直升機是在執行任務時被擊落的，目前尚不清楚是何方擊落的。美國政府表示，將對此進行調查，並追究相關責任。此項事件引起了國際社會的廣泛關注。

印度國內燃料

加價百分之六五

【法新社新德里三日電】印度政府今日宣佈，將對國內燃料價格進行調整。根據新規定，燃料價格將增加百分之六十五。此項調整旨在反映燃料成本的增加，並確保政府的財政收入。此項調整將於近期內正式生效。

雪瑞普北華

全月陸降普北華

【合衆社北京三日電】中國北方地區今日降雪，預計將持續數日。氣象部門表示，此次降雪將對交通和農業產生一定影響。政府已提醒民眾做好防範工作，並確保道路暢通。此項降雪是今年冬季的首次降雪。

蘇借貨渡日應付難關

李學明

【合衆社莫斯科三日電】蘇聯政府今日宣佈，將向美國借入貸款，以渡過目前的經濟難關。此項貸款將用於蘇聯的經濟建設和民生改善。蘇聯政府表示，此項貸款將有助於蘇聯克服目前的困難，並實現經濟的穩定發展。此項貸款將於近期內到位。

以軍按照限期

退出西奈半島

【法新社耶路撒冷三日電】以色列政府今日宣佈，將按照限期退出西奈半島。此項決定是根據國際協議作出的，旨在實現中東地區的和平與穩定。以色列政府表示，將嚴格遵守協議規定，並在規定期限內完成撤退工作。此項決定得到了國際社會的廣泛支持。

印尼一宗劫案

損失五萬美元

【法新社新德里三日電】印度與尼泊爾邊境發生一宗劫案，損失金額達五萬美元。據悉，劫匪在邊境地區搶劫了一輛載有現金和物資的車輛。印度政府表示，將對此進行調查，並追究相關責任。此項劫案引起了國際社會的關注。

加納新領袖

解散國會取消憲法

【法新社阿克拉三日電】加納新領袖今日宣佈，將解散國會並取消現行憲法。此項決定旨在實現國家的民主與自由，並為國家的未來發展奠定基礎。新領袖表示，將致力於國家的繁榮與穩定，並為民眾提供更好的生活。此項決定得到了民眾的廣泛支持。

沙國即承認巴解權利

如以承認巴解權利

【法新社利雅得三日電】沙烏地阿拉伯政府今日宣佈，將承認巴解組織的權利。此項決定是根據國際協議作出的，旨在實現中東地區的和平與穩定。沙國政府表示，將與巴解組織進行合作，並為其提供必要的支持。此項決定得到了國際社會的廣泛支持。

死入姆指泡藥水

印下指模領金錢

【合衆社孟買三日電】印度政府今日宣佈，將對死入姆指泡藥水，並印下指模以領取金錢。此項措施旨在幫助貧苦民眾，並為其提供必要的資金支持。政府表示，將確保此項措施的有效實施，並為民眾提供必要的指導。此項措施得到了民眾的廣泛支持。



死入姆指泡藥水，印下指模領金錢。圖為領取金錢的民眾。



死入姆指泡藥水，印下指模領金錢。圖為領取金錢的民眾。

吹東北風

逐年籌募經費，定能籌夠，所不足之數，希望港府能加以資助，港府得到必列曙街舊會所，理應對華人青年會予補償。

本港新聞

貿易發展局本年工作目標
擴展開更發多市場
貿易發展局本年工作目標，是擴展開更發多市場，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。局長在會上表示，貿易發展局將繼續致力於推廣香港產品，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。

香港貿易發展局局長在會上表示，貿易發展局將繼續致力於推廣香港產品，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。



貿易發展局局長在會上表示，貿易發展局將繼續致力於推廣香港產品，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。

電視遊戲機輸出總值
劇增百分之六百

海外辦事處增加至二十七個
經常舉辦國際性大規模展覽

香港貿易發展局局長在會上表示，貿易發展局將繼續致力於推廣香港產品，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。

致力縮短外貿差距，向連鎖零售商進軍
港貿易團定期三月訪日
展開破除屏障推銷運動

香港貿易發展局局長在會上表示，貿易發展局將繼續致力於推廣香港產品，並加強與各主要貿易夥伴的聯繫。

小評

醫療服務壓力沉重

香港醫療服務壓力沉重，由於人口增加，醫療服務需求大增，政府應加強對醫療服務的投入。

當務之急及小市民

當務之急及小市民，政府應加強對小市民的保護，並加強對社會福利的投入。

制訂「服務社會令」

各界人士如有意見歡迎提出，政府應加強對社會服務的投入，並加強對社會福利的投入。

掌璽大臣艾堅斯
今日離港訪中國

掌璽大臣艾堅斯今日離港訪中國，將與中國政府官員就香港問題進行磋商。

封閉多晚
進行擴建工程

進行擴建工程，封閉多晚，政府應加強對交通的管制，並加強對交通的投入。

司徒拔道
封閉多晚

司徒拔道封閉多晚，政府應加強對交通的管制，並加強對交通的投入。

今日離港訪中國

今日離港訪中國，政府應加強對交通的管制，並加強對交通的投入。

中山溫泉 天天接受訂房 海陸空省港澳春節豪華團 歡樂溫泉慶新春 溫泉澳門賀新春 蛇口野味海鮮團

南豐中心 NAN FUNG CENTRE 高級商廈即日發售 首期5% 十二年分期付款 建築期內免息 1983年2月 建築完成

本港新聞

「年殘傷」檢討 成完底月告報

本藍考參策政殘傷定訂為作將
核審國合聯及國英呈並

【本報專訊】「國際傷殘人士生活狀況調查」報告，將於本月底完成，這份報告將由香港社會服務處向聯合國及英國政府提交。

這份報告是根據一九八一年至一九八二年間，對香港傷殘人士的生活狀況進行的一次全面調查。調查結果顯示，傷殘人士在就業、教育、社會參與及生活環境等方面仍面臨許多困難。報告建議政府應加強對傷殘人士的支援，包括提供職業培訓、改善公共設施及加強社會服務等。

對弱能者成見 已有顯著改變

郭樂賢神父認為復康巴士仍不足



郭樂賢神父指出，雖然社會對弱能者的看法已有顯著改變，但復康巴士的服務仍顯不足。他認為，政府應增加復康巴士的數量，並改善其服務質量，以更好地滿足弱能者的出行需求。

利便出入參與社會 更多公共設施

增設傷殘通道

（本報專訊）香港社會服務處為方便傷殘人士出入公共設施，特別增設了傷殘通道。這些通道主要分布在政府大樓、圖書館、博物館及公共屋邨等地。服務處表示，將繼續推廣此項措施，以確保所有市民都能平等地參與社會活動。

給予關懷接納成為社會一份子 特殊教育工作重點 務達傷殘一家目標

【本報專訊】香港社會服務處正積極推行特殊教育計劃，旨在為傷殘兒童提供合適的教育機會，幫助他們融入社會。該計劃包括提供個別化教學、職業培訓及社會適應訓練等。服務處強調，每個傷殘人士都有潛能，只要給予適當的關懷和接納，他們同樣可以成為社會的一份子。

傷殘人士信心增強 投入社會獨立生活

自行組織連繫減少對外依賴

香港社會服務處表示，隨著各項支援服務的完善，傷殘人士對獨立生活的信心已顯著增強。許多傷殘人士開始參與社區活動、擔任義工或從事輕微工作。這不僅有助於他們實現自我價值，也減輕了對社會的依賴。服務處將繼續努力，為傷殘人士提供更多元化的支援服務。

報晚僑華

勢攻新年二八九一

香港唯一每天出版兩次之報紙——華僑晚報，現擴大各版內容，增闢專欄，逢星期一至星期四出紙三大張。本報內容豐富，報導詳實，是僑胞獲取新聞、了解社會的重要窗口。歡迎廣大讀者訂閱。

廣西泥興陶藝介紹

時間：一九八一年十二月廿一日至一九八二年一月九日
地址：尖沙咀星光行
油麻地彌敦道233號

展品八大類，各具特色：
一、陶器：造型古雅，雕刻精緻。
二、瓷器：質地堅硬，光澤如玉。
三、青銅器：造型多樣，紋飾繁複。
四、玉器：質地細膩，雕工精湛。
五、象牙製品：造型生動，栩栩如生。
六、漆器：色彩鮮艷，光澤持久。
七、絲綢製品：質地柔滑，花色繁多。
八、其他：包括各種手工藝品，展現了廣西豐富多彩的文化底蘊。



中藝（香港）有限公司

恒生 VISA 咭 · 服務全球化

恒生銀行有限公司
HANG SENG BANK LTD.

VISA

4548 8901 2345 6789

01/82 01/83

恒生銀行 VISA 信用咭為客戶提供下列便利：

- 在本港及世界各地均可使用。
- 信用昭著，全球數百萬金融機構、酒店、餐館、商店均樂於接受。
- 可隨時在恒生銀行總分行及世界各地超過十萬間金融機構憑咭貸取現金。
- 每日廿四小時均可使用本行在港九各區裝設之自動櫃員機服務。
- 歡迎查詢。



恒生銀行

信用咭中心
九龍彌敦道363號恒成大廈二樓
電話：3-321495

本港新聞

大埔道發生嚴重車禍
貨車噬私家車

車貨大面迎向撞制控失車家私
治不院送機司底車貨入剷頭車
起一在碰及不掣收車客貨隨尾

昨道署於過橋時，昨午五時許該署差事，一輛兵車失事，與迎面一輛火車相撞，車頭即向車後面一輛客車小段壓不及，再撞向火車，造成三車連環相撞。私家車與男子被出車，車內乘員被拉出，送醫院時已證實不治慘死。

▲軍事私車撞傷B.V.車。由一著名大籍男向新嘉坡行駛，途經松林路附近一個彎角時，突然失去控制，越火位，與迎面而來一輛車身有通利南來一輛軍車相撞(編號B.V.五九四四)發生相撞，雖然一噸後，由於撞太猛，該軍車被壓倒頭向入貨車，毀壞不堪，不單形勢。

▲當警，昆尼路火車與一輛編組火車。

旺角一間民營探員

鳴

警通

(特訊)旺角有線

[illegible]

後逃去警立

據報，昨午四時許，有廿多隻狗咬傷手表，中區三十四號地舖大盛發，與一高街打劫，持刀男匪，向口開手錶之施匪得手後，迅速尋路逃走。立即撥電報警。大隊巡捕趕到現場，並通令各區派員展開調查。

凌晨間槍

昨晚八點出奇，因為天寒內一片靜。

遇賊

警方搜查，近三

啊歹徒

其中一人二

圖區分特字：編四六

[illegible][illegible]

兩匪持刀斧劫表行

掠十多隻名貴手表
得手後逃去警方到場兜截無所

所獲

貢獻的各項先進產品。

運氣、現在已有迷信

車公司凌晨聞槍聲

兩劫 劫奪 (特)

徒入屋
響器材
一男一女
同宿舍，見有

E

追尋逃脫疑犯
警圍搜難民營

封鎖通道搜查三小時毫無發

現
四次騷亂
民頗爲錯
難民營內



英國聖公會大主教

倫思博士來港訪
港督親赴機場迎

（特設）
據理

開辦教車

師傳進修

提高教授駕車水平

開辦教車師傅進修課

程
平。如無

力的

[illegible]

CASIO 著著領先

緊張刺激！ 遊戲三合一 計數機

一部全能計數機，擁有三款刺激性遊戲。
第一款：用你的機器將數字配對。
第二款：在格子機試試你的運氣。第三款：考驗你的反應，打倒在方格突然出現的干擾份子。

MG-777 跳字時鐘/計數機：8位數字，獨立記憶，百分比。

使你充滿活力的 拳擊遊戲 計數機

BG-15

直拳、重擊身體、反擊、傾倒對手、打倒……
一場充滿動力的真正拳賽，使你在繩圈內與Casio冠軍拳手對陣。
●與真正的比賽台無異。
●十級拳手，由電腦級至重級。
●一回合激勵，爭取冠軍寶座。
跳字時鐘/計數機：8位數字，獨立記憶，百分比。

革命性 極度敏感 太陽能電池計數機

無論在何處，只要有光線，便有能源。即使黯淡的燈光，亦能操作此驚人的計數機。太陽能電池具極度敏感性。

咕片型太陽能計數機

SL-701
8位數字，獨立記憶，百分比，開方。

科學用太陽能計數機

FX-950

8位數字，47項科學用函數，累積至5級15項括弧，標準偏差。

款式超時！色彩繽紛！ 預測運程 迷你咕片型計數機

可即時計算出你的前程、健康、運氣、投資、業務及愛情。現在已有迷你咕片型及四種最新時款的顏色——藍、紅、淡紫及粉紅色。

FT-21/FT-22

白晝/跳字鬧鐘/計數機：8位數字，獨立記憶，百分比。

MG-880

演奏樂譜功能●計數機：8位數字，獨立記憶，百分比●自動電源關閉系統

MG-885

●有獨立記憶8位數字計數機，百分比●圖形顯示符號●自動電源關閉系統

SL-801

太陽能電池應能來自日光、房間光線、燈光……任何足夠看到顯示屏的光線均可。
●18位數字，獨立記憶，百分比，開方
●圖形顯示符號●自動電源關閉系統

SL-821

BF-100

計算複利、貸款、年終支付、股利支付、分期付款、分期付款、年金的現值及日期。

LC-1200

12位數字，雙重記憶，可保存記憶之自動電源關閉系統。

HL-805

8位數字，獨立記憶，獨立記憶，兩種電源(AC/DC)

ML-85

三首預置名曲、樂譜演奏功能、時鐘、日期、兩項樂譜、開鐘、計時、8位數字計數機。

MQ-6

時鐘、日期、計時、8位數字計數機。

MQ-1200

兩項樂譜時鐘、日期、兩項樂譜時鐘、日期記憶、樂譜演奏功能、8位數字計數機。

S-2

12位數字，獨立記憶，兩種電源(AC/DC)。

FD-30

15位數字，兩項獨立記憶，小結及大結、分類計算、千位鍵(另有12位數字的FD-20型可供選擇)。

FX-140

1000數字，40項應用科學用函數，8項括弧，標準偏差，三種電燈。

FX-6100

時鐘、鬧鐘、倒數計時、8位數字計數機、37項應用科學用函數，5項括弧。

FX-3600P

10位數字，61項應用科學用函數，38項預置程序，7項記憶、積分、回歸分析、自動電源關閉系統。

FX-602P/FX-601P

10位數字，50項應用科學用函數，多種高度應用預置程序及記憶資料(FX-602P：最多可達512個程序及88個記憶)。

VL-1

一冊須訓練與天賦——
●單鍵演奏：紙要輸入每個音階的碼子，輕觸這個鍵子，便會重奏創作性的樂章，甚至加上自動和韻。
●五項預置音響及A.D.S.R.十項自動和韻。
●自動演奏：樂譜示範●8位數字計數機●兩種電源及內置式揚聲器。

CP-10

本港新聞

五級大火去年四宗 木屋區火警亦躍增

工業火警則減至四百八十一宗

【本報訊】消防局昨日發表一九八一年火警統計數字，指出去年全港共發生火警一萬二千零九十四宗，較一九八〇年增加百分之九點九。其中五級大火四宗，較一九八〇年增加百分之五。工業火警則減至四百八十一宗，較一九八〇年減少百分之九點九。木屋區火警亦躍增，由一九八〇年的八百零七宗增加至九百九十二宗，增幅達百分之二十二點二。

消防局發言人指出，去年全港火警宗數增加，主要是由於木屋區火警增加所致。去年木屋區火警宗數增加，主要是由於木屋區火警增加所致。去年木屋區火警宗數增加，主要是由於木屋區火警增加所致。

由英國抵港履新 兩位高院按察司

【本報訊】兩位由英國抵港履新的高院按察司，分別是李國章和陳國治。李國章按察司將於下月一日抵港，而陳國治按察司則將於下月五日抵港。兩位按察司的抵港，標誌著香港司法制度的進一步完善。

郊野公園設緩跑徑 美景作伴更添情趣

【本報訊】郊野公園管理局昨日宣佈，將在郊野公園內設立一條緩跑徑，以方便市民進行緩跑運動。這條緩跑徑將經過郊野公園內的美景，如溪流、山丘和森林，為市民提供一個舒適的運動環境。



去年第三季外貿分析統計 六類輸出工業製品 衣着電子仍居首位

【本報訊】根據統計局昨日發表的數據，去年第三季香港對外貿易總額為一百一十億元，較去年同期增加百分之五。其中，六類輸出工業製品，如衣着、電子產品、塑膠製品等，仍居首位。

感屬民居強增 邨屋破石山南 劃計化美開展

【本報訊】南石山邨屋破劃計化美開展，旨在改善邨屋環境，提升居民生活質素。該計劃包括興建新屋、改善道路、增加綠化等。

華資銀行聘請職員

【本報訊】華資銀行現正聘請職員，包括文員、會計、經理等職位。有意者請向該行查詢詳情。

期貨牌出讓

【本報訊】香港期貨交易所現正出讓期貨牌，有意購買者請向該所查詢。

遷移保管箱

【本報訊】由於保管箱位置狹窄，部分保管箱將遷移至新址。請相關客戶留意通知。

華聯銀行啓事

【本報訊】華聯銀行宣佈遷址，請客戶前往新址辦理業務。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

工署通告

【本報訊】工務局通告，有關道路工程及交通安排。

政務總署 現金招投

茲將下述官地以招投方式出售：

用途	地區/地段	平方米
電影院及保齡球場	沙田市地段第19號(第8區)	1956
加油站，並不包括任何加添潤滑油、修理或維修服務	大嶼山梅窩第4約第703號地段	405

截止申請日期：一九八二年一月二十九日

政務總署 公開拍賣

二幢住宅用地、四幢工業/貨倉用地及一幢公眾貨車停車場及貨倉用地。

用途	地區/地段	平方米
住宅用地	西貢大埔山第253號	6050
工業/貨倉用地	沙田市地段第226號(第9區)	4440
工業/貨倉用地	沙田市地段第229號(第9區)	3038
工業/貨倉用地	沙田市地段第369號(第9區)	1659
工業/貨倉用地	沙田市地段第392號(第9區)	2550
工業/貨倉用地	沙田市地段第178號(第16區)	5351

拍賣定於一九八二年一月二十二日星期二上午十一時假香港大會堂舉行。

道款啓事

本人陳榮光經營之利德豐五金製品廠，位於香港新界沙田大埔山第253號，因業務需要，特此啓事。

銀行信差

某外資銀行急聘男信差多名，薪優及福利。有意者請向該行查詢。

政務總署 招標

茲將下述官地以招標方式出售：

用途	地區/地段	平方米
電影院及保齡球場	沙田市地段第19號(第8區)	1956
加油站，並不包括任何加添潤滑油、修理或維修服務	大嶼山梅窩第4約第703號地段	405

截止申請日期：一九八二年一月二十九日

政務總署 招標

茲將下述官地以招標方式出售：

用途	地區/地段	平方米
電影院及保齡球場	沙田市地段第19號(第8區)	1956
加油站，並不包括任何加添潤滑油、修理或維修服務	大嶼山梅窩第4約第703號地段	405

截止申請日期：一九八二年一月二十九日

道款啓事

本人陳榮光經營之利德豐五金製品廠，位於香港新界沙田大埔山第253號，因業務需要，特此啓事。

銀行信差

某外資銀行急聘男信差多名，薪優及福利。有意者請向該行查詢。

caibo, Puerto Cabello

日本正荊輪

一月七日開行

La Guaira, Santo
 uaba, (Oranjestad)
 Jose Da Guatemala,
 Puerto Cabello,
 Cajajulla.

每六日(星期六)下午五時

運有限公司

AN SHIPPING LTD.
 our Commercial Bldg
 海港商業大廈5字樓
 -8 (8 LINES)

書衣島迅發貨倉

571LD, O - 457387

歐洲航綫

M.S. HOWA MARU

一月七日落貨

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM,
 AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON

Also Accepting Cargo: - Malmö, Bremen,
 Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsingki,
 Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antw
 Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, Lo
 Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norkeping
 Kotka, Karlsruhe, with transhipment at Hamburg
 Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipm
 at Rotterdam.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD
 5th Floor, Harbour Commercial Bldg
 中環道中122號, 海濱商業大廈5字樓
 電話: H 443575-8 (8 LINES)

澳門代理星華船務公司 電話: 2797
 地址巴黎打爾古街95號

豐和

一月九日開行

Sulu Carer

江亞快

二月十四日至
 二十五日開

直航: 上

[illegible]



究竟站在什麼立場呢？

歐市對多種組織維協定 歐市對多種組織維協定

歐市對多種組織維協定，其目的在於統一歐洲各國之經濟政策，以應付日益激烈之國際競爭。此項協定之達成，標誌著歐洲經濟一體化邁出了重要一步。歐市對多種組織維協定，其目的在於統一歐洲各國之經濟政策，以應付日益激烈之國際競爭。此項協定之達成，標誌著歐洲經濟一體化邁出了重要一步。

中港貿易循更多途徑發展

中港貿易循更多途徑發展，各省市貿易公司直接與外商接洽，以擴大貿易範圍。此舉旨在加強中港兩地之經貿往來，促進貿易多元化。中港貿易循更多途徑發展，各省市貿易公司直接與外商接洽，以擴大貿易範圍。此舉旨在加強中港兩地之經貿往來，促進貿易多元化。

試析美對蘇聯經濟制裁

試析美對蘇聯經濟制裁，列舉美對蘇聯經濟制裁之七項，其中最重要者為禁止高技術及石油和瓦斯設備輸往蘇聯。此舉旨在削弱蘇聯之經濟實力，以達到其外交目的。試析美對蘇聯經濟制裁，列舉美對蘇聯經濟制裁之七項，其中最重要者為禁止高技術及石油和瓦斯設備輸往蘇聯。此舉旨在削弱蘇聯之經濟實力，以達到其外交目的。

美國產品外銷 逐漸恢復雄風

美國產品外銷，逐漸恢復雄風，一九七三年美國出口總額較一九七二年增長百分之八。此顯示美國經濟之強勁增長，以及其產品在國際市場上之競爭力。美國產品外銷，逐漸恢復雄風，一九七三年美國出口總額較一九七二年增長百分之八。此顯示美國經濟之強勁增長，以及其產品在國際市場上之競爭力。

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

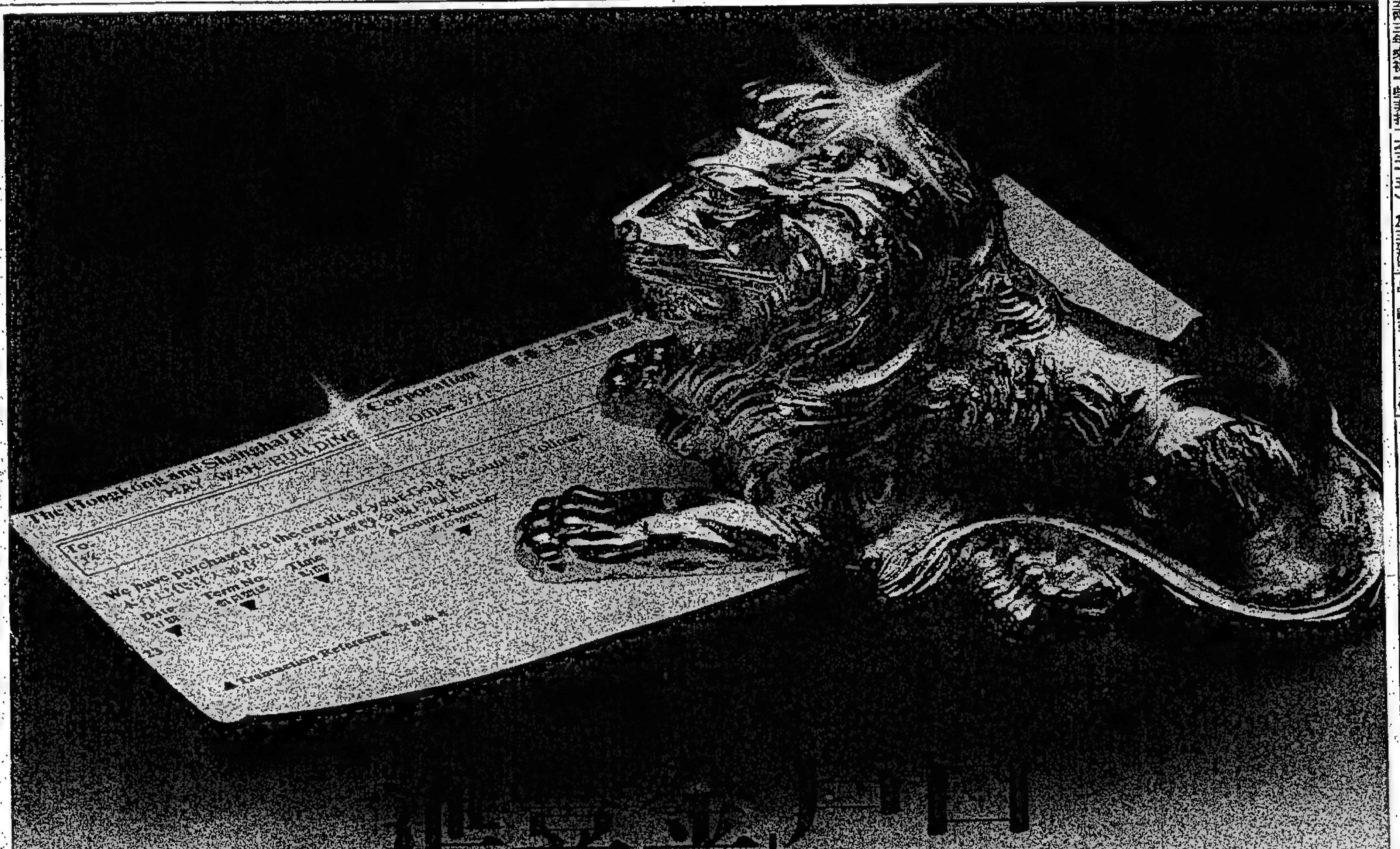
進展不忘穩健，服務必盡忠誠，永隆銀行致力為客戶提供優質金融服務。此廣告強調了銀行在追求業務增長的同時，始終堅持穩健經營和誠信服務的原則。進展不忘穩健，服務必盡忠誠，永隆銀行致力為客戶提供優質金融服務。此廣告強調了銀行在追求業務增長的同時，始終堅持穩健經營和誠信服務的原則。

投資穩健勝一籌

投資穩健勝一籌，只要閣下擁有「滙豐金」戶口，便可隨時在超過244間滙豐銀行分行任何一間進行買賣。此廣告宣傳了滙豐銀行「滙豐金」投資計劃之靈活性和穩健性。投資穩健勝一籌，只要閣下擁有「滙豐金」戶口，便可隨時在超過244間滙豐銀行分行任何一間進行買賣。此廣告宣傳了滙豐銀行「滙豐金」投資計劃之靈活性和穩健性。

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD

電話：5-8268333



投資穩健勝一籌

只要閣下擁有「滙豐金」戶口，便可隨時在超過244間滙豐銀行分行任何一間進行買賣。

- 價格合理，交易數量低至一兩。
- 不收取任何額外費用。
- 並無資金提存，全部以入賬方式交易，防盜防失，保障安全。
- 可於港九任何分行開戶及買賣，快捷簡便。
- 服務時間長
- 星期一至五：上午9:30至下午4:30
- 星期六：上午9:30至中午12:00
- 戶口結存數量，可隨時在任何分行查詢。
- 保證兌現。

有關「滙豐金」詳情，請向就近滙豐銀行分行查詢或電5-8269298。

香港上海滙豐銀行

1982
中學考試題預習專欄

新數學 (十三)

明德出版社盧國雄 提供資料

MATHEMATICS (Syll. 1) (13)

H.K. Lo

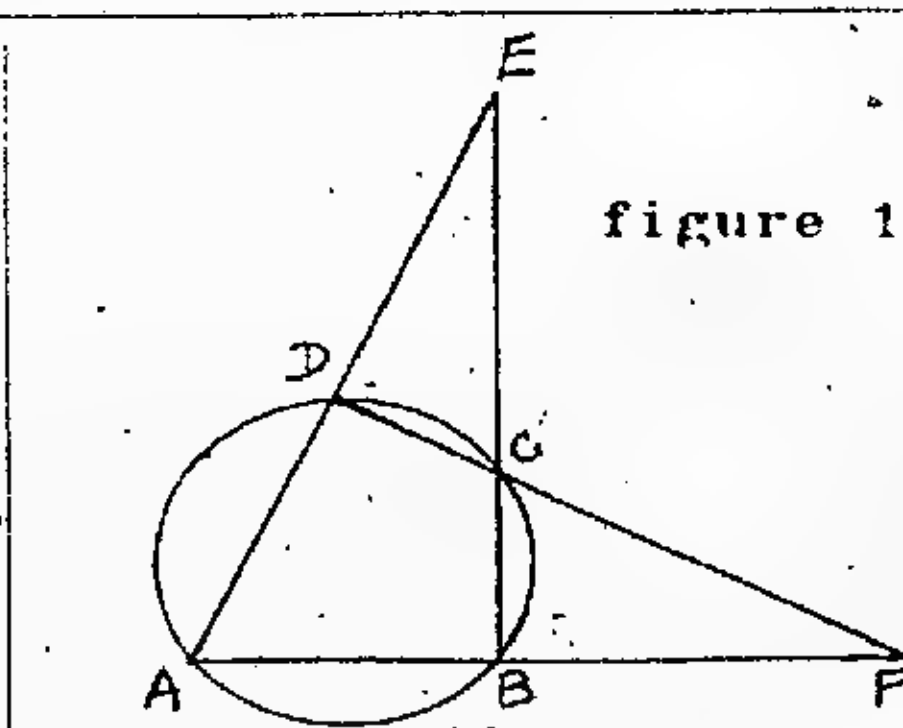
MILL & DALE PRESS LTD.

Test 5

Attempt ALL questions in Section A and SIX in Section B.

Section A (40%)

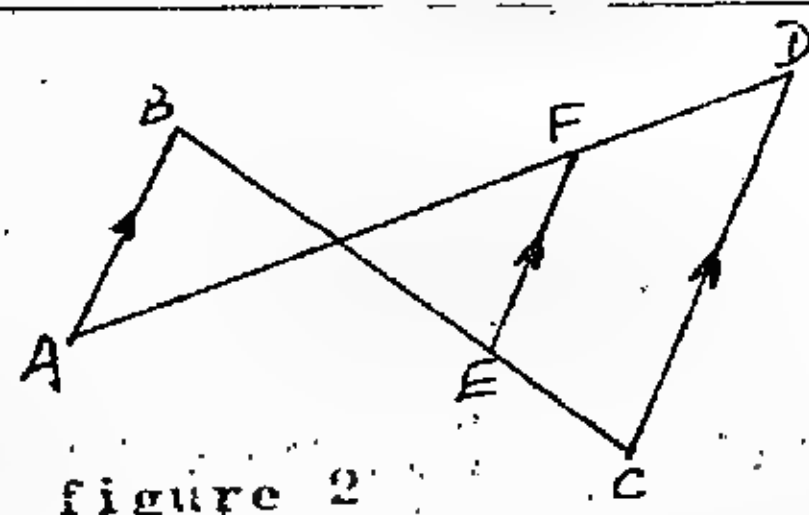
- If one of the roots of the quadratic equation $bx^2 + 13x + k = 0$ is $\frac{1}{5}$, find
(i) the value of k
(ii) the other root.
- Find the value of a and b if $2 + i\sqrt{3} + 4i$ and $a + bi$ where $i = \sqrt{-1}$.
- As shown in figure 1, ABF and BCE are straight lines, $\angle AEB = 40^\circ$, $\angle AFD = 36^\circ$, find $\angle BCF$.



- The equation $2x - 3y + 4 + k(2x - y) = 0$ represents a family of straight lines passing through a fixed point.
(i) Find the value of k such that the equation represents a straight line in the family perpendicular to $3x - y = 0$.
(ii) Find the coordinates of P .

- If $\sin \theta + \cos \theta = \frac{1}{5}$, find the value of $(\sin \theta - \cos \theta)^2$.

- In figure 2, AF = 8 cm, FD = 4 cm, AB = 4 cm and CD = 6 cm. Find the length of EF.



- A new car costs \$10000. If its value at the end of each year is 15% less than its value at the beginning of the year, find, in which year its value first falls below \$6000.

Section B (60%)

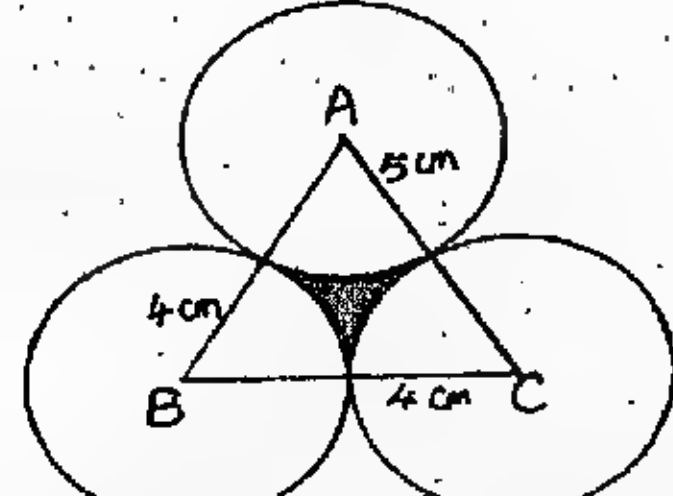
- A hemispherical bowl, of radius r cm, is partially filled with water, a marble each of diameter d cm, are added until the bowl is just full. If the volume of water was $\frac{1}{4}$ of the bowl's capacity, express
(i) the volume of water in terms of p , q and r ,
(ii) d in terms of p , q and r .

- A man prepares two types of fertilizer X and Y. Each bag of X contains 2 kg of chemical A, 4 kg of chemical B and 6 kg of chemical C. Each bag of Y contains 4 kg of chemical A, 2 kg of chemical B and 5 kg of chemical C. Each bag of X yields a profit of \$50 and each bag of Y yields a profit of \$30. The amount of chemicals available is 50 kg of A, 40 kg of B and 75 kg of C.
(i) How many bags of each should be prepared, and
(ii) What is the greatest profit?

- A hill slopes up at an angle of 30° with the horizontal. A man without load on his back can climb at an angle of 20° with the horizontal and the other man with load on his back can climb at an angle of 10° with the horizontal. What is

the angle between their tracks on the hill?

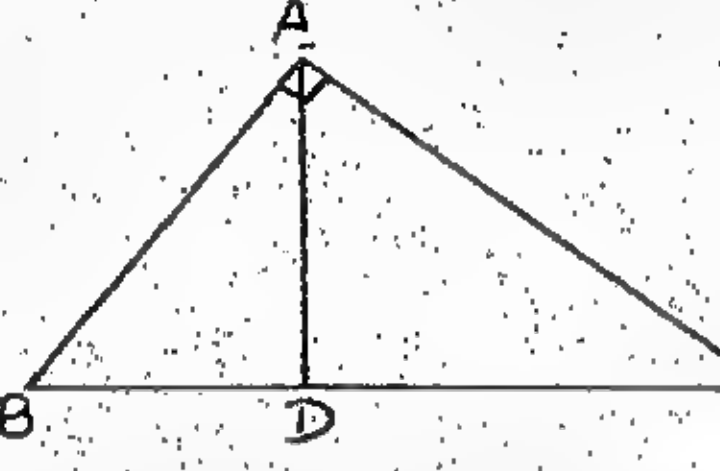
- As shown in figure, three circles with centres A, B and C touch each other.



If the radii of the circles are respectively 5 cm, 4 cm and 4 cm, calculate

- the perimeter of the shaded region,
(ii) the area of the shaded region.

- As shown in figure, $\angle BAC = 90^\circ$, AD, BD, DC



- Express AD in terms of AB and AC.
(ii) Show that $AD \cdot (CD + BD) = 0$

- Hence, deduce that $AD \perp BC$.

- In an arithmetic progression, all terms are positive. If the sum of the first 3 terms is 15, and their product is 45.

- Find the first term and the common difference of the progression.

- Write down the sum of first n terms of the progression in terms of n .

- Find the number of terms must be taken such that the sum is greater than 100.

- Consider the expression $7 - 5x - 2x^2$

- Write down the expression in the form $a(x + b)^2 + c$.

- Find the values of a , b and c .
(iii) What is the maximum value of the expression?

工人世界

新年伊始面對加價壓力

工友開源節流精打細算

製造業勞資如攜手合作前途仍有可為
食店午餐膳費增加工友可慳則慳

踏入八九年，工友生活開支大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增，在物價飛騰，工資停滯不前，工友生活壓力大增...

1982 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (十一)

立基出版社 梁蘭文提供資料

十四、試述唐代府兵制之內容及其特點：

答：甲、唐代府兵制之內容：

1. 兵制的來源——隋時期的府兵制，乃宇文泰所創設，其特點是：(1)兵農合一，(2)兵制與官制相結合，(3)兵制與地方行政相結合，(4)兵制與地方經濟相結合。
2. 府兵制的內容——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。
3. 府兵制的特點——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。

中國歷史 (十一)

立基出版社 梁蘭文提供資料

十四、試述唐代府兵制之內容及其特點：

答：甲、唐代府兵制之內容：

1. 兵制的來源——隋時期的府兵制，乃宇文泰所創設，其特點是：(1)兵農合一，(2)兵制與官制相結合，(3)兵制與地方行政相結合，(4)兵制與地方經濟相結合。
2. 府兵制的內容——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。
3. 府兵制的特點——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。

中國歷史 (十一)

立基出版社 梁蘭文提供資料

十四、試述唐代府兵制之內容及其特點：

答：甲、唐代府兵制之內容：

1. 兵制的來源——隋時期的府兵制，乃宇文泰所創設，其特點是：(1)兵農合一，(2)兵制與官制相結合，(3)兵制與地方行政相結合，(4)兵制與地方經濟相結合。
2. 府兵制的內容——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。
3. 府兵制的特點——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。

中國歷史 (十一)

立基出版社 梁蘭文提供資料

十四、試述唐代府兵制之內容及其特點：

答：甲、唐代府兵制之內容：

1. 兵制的來源——隋時期的府兵制，乃宇文泰所創設，其特點是：(1)兵農合一，(2)兵制與官制相結合，(3)兵制與地方行政相結合，(4)兵制與地方經濟相結合。
2. 府兵制的內容——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。
3. 府兵制的特點——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。

中國歷史 (十一)

立基出版社 梁蘭文提供資料

十四、試述唐代府兵制之內容及其特點：

答：甲、唐代府兵制之內容：

1. 兵制的來源——隋時期的府兵制，乃宇文泰所創設，其特點是：(1)兵農合一，(2)兵制與官制相結合，(3)兵制與地方行政相結合，(4)兵制與地方經濟相結合。
2. 府兵制的內容——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。
3. 府兵制的特點——府兵制是隋代的一種兵制，其特點是：(1)兵制與官制相結合，(2)兵制與地方行政相結合，(3)兵制與地方經濟相結合。

人文

刊週雲

期一四二第

中西文化的精神特徵

陶君毅

成之外緣

中國文化之精神價值第一：中西文化精神形

何謂「文化」

馮卓欽

塵寄

劉鳳

中國教與學之正確認識

蘇文權

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝

中國文化的特性

廖英輝



體育

華僑日報盃元旦冬泳賽 張志麗分男冠 運周儀膺女軍

趙不弱會長致詞劉漢華主席頒獎

【本報訊】華僑日報盃元旦冬泳賽，於昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行。是次比賽，由趙不弱會長主持，並由劉漢華主席頒獎。參加者包括各界人士及運動員，場面熱鬧。比賽項目包括男子組、女子組、混合組等。張志麗在男子組中奪冠，周儀在女子組中奪冠。此外，還有其他多項比賽，包括田徑、球類等。頒獎禮上，劉漢華主席頒發獎狀給獲勝者，並致詞勉勵運動員繼續努力，為體育事業作出貢獻。

元旦國際長途賽跑

男女子破昨午紀錄

【本報訊】元旦國際長途賽跑，於昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行。是次比賽，由趙不弱會長主持，並由劉漢華主席頒獎。參加者包括各界人士及運動員，場面熱鬧。比賽項目包括男子組、女子組、混合組等。張志麗在男子組中奪冠，周儀在女子組中奪冠。此外，還有其他多項比賽，包括田徑、球類等。頒獎禮上，劉漢華主席頒發獎狀給獲勝者，並致詞勉勵運動員繼續努力，為體育事業作出貢獻。

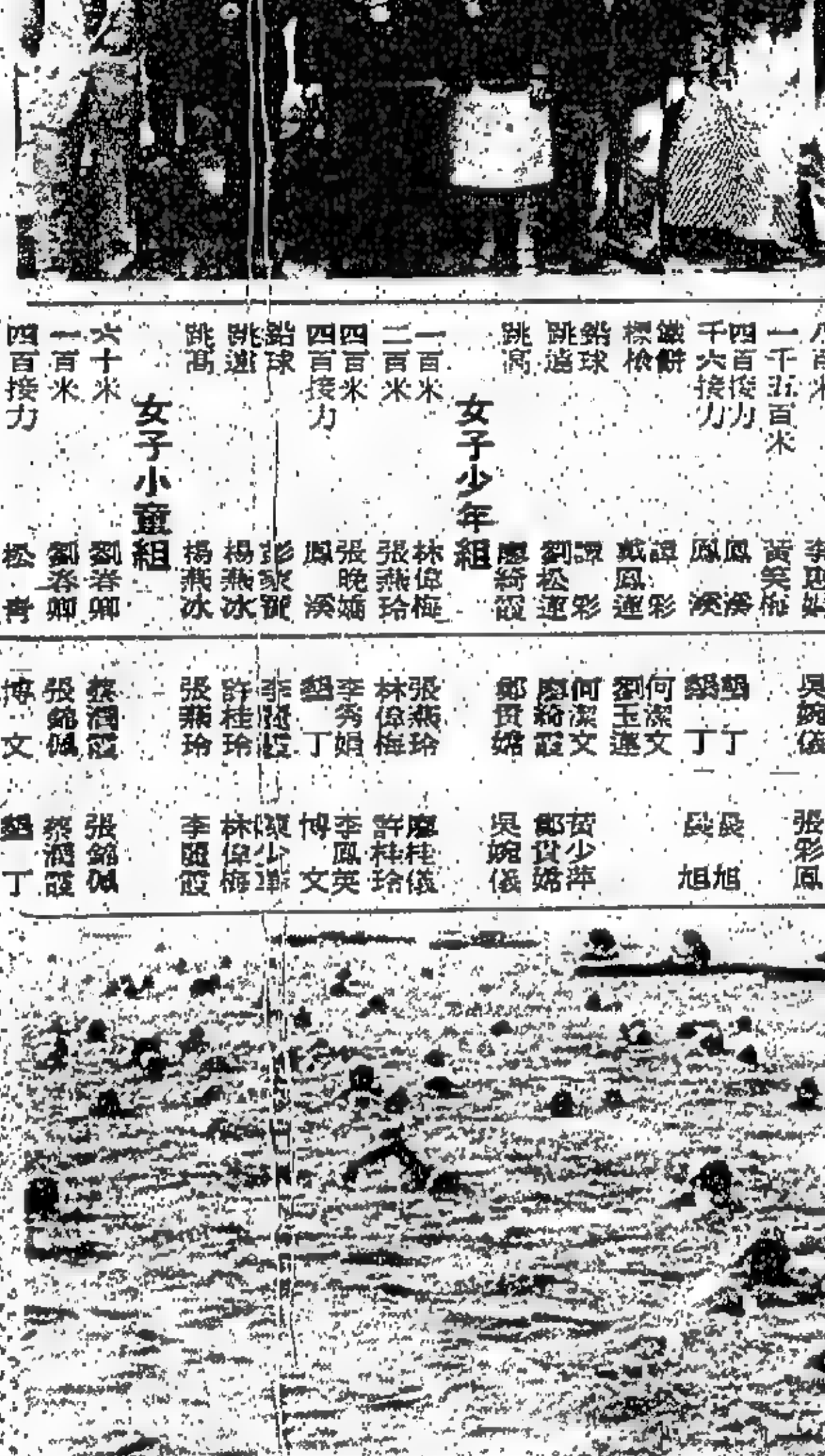


元旦國際長途賽跑，九龍城區政專員李立新（上中）頒發獎狀給獲勝者。

北區田徑運動會

各項優勝選手

【本報訊】北區田徑運動會，於昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行。是次比賽，由趙不弱會長主持，並由劉漢華主席頒獎。參加者包括各界人士及運動員，場面熱鬧。比賽項目包括男子組、女子組、混合組等。張志麗在男子組中奪冠，周儀在女子組中奪冠。此外，還有其他多項比賽，包括田徑、球類等。頒獎禮上，劉漢華主席頒發獎狀給獲勝者，並致詞勉勵運動員繼續努力，為體育事業作出貢獻。



汽車

逢星期一出版

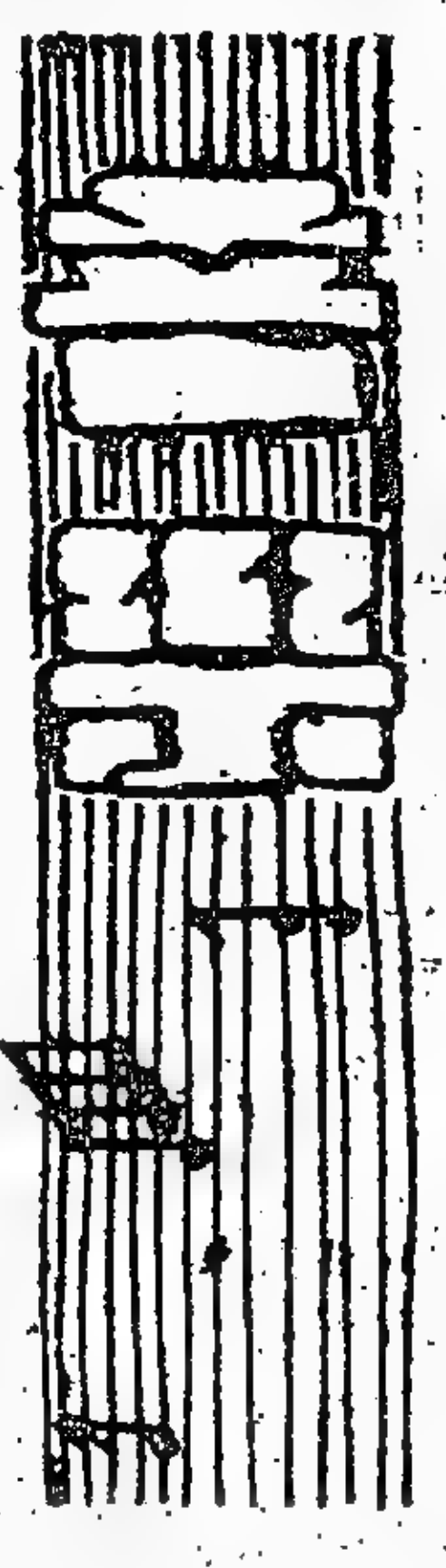
試車報告

日產士佳麗五門自動波

具有歐陸高性能跑車的日本汽車——日產士佳麗五門自動波。這是一款集優雅與實用於一身的車型，適合家庭使用。其外觀設計流線型，顏色鮮艷，展現出濃厚的現代感。內部空間寬敞舒適，配備了多種先進設施，如自動波箱、方向盤換檔等，為駕駛者提供輕鬆愉快的駕駛體驗。此外，該車還具有優異的燃油經濟性和穩定性，是您日常通勤和長途旅行的理想選擇。

東區行遠

雅仕、健馬、田風、行遠、東區。這是一系列針對不同消費群體推出的汽車產品，旨在滿足多樣化的出行需求。無論是追求時尚與性能的年輕人，還是注重實用與舒適的家庭用戶，都能在這裡找到最適合自己的車型。我們致力於為廣大客戶提供優質的汽車產品和完善的售後服務，讓您的每一次出行都成為美好的旅程。



鳳鳴岐山舞劇

上海歌劇院下月來參加藝術節
十三日至十五日大會堂音樂廳演出

上海歌劇院將於下月來港參加藝術節，演出舞劇「鳳鳴岐山」。該劇係根據中國古典文學名著《封神榜》改編，由著名劇作家郭沫若執筆，音樂由冼星海創作。舞劇共分五幕，描寫周文王姬昌被紂王囚禁，其子姬發在岐山起兵，最後在牧野大敗紂王，建立周朝的故事。該劇音樂雄渾磅礴，舞臺效果壯麗，是中國舞劇史上的傑作。上海歌劇院此次來港演出，旨在向香港觀眾介紹中國傳統文化與現代舞劇藝術的結合。

元朗藝術節

今年二月舉行
為期十六天節目廿三項

元朗藝術節將於今年二月舉行，為期十六天，節目共計廿三項。該節由元朗區議會主辦，旨在推廣藝術文化，豐富區內居民的娛樂生活。節目內容包括音樂、舞蹈、戲劇、攝影、繪畫等多個領域。此外，還將舉行多場講座和研討會，邀請知名藝術家分享創作心得。元朗藝術節的舉辦，將進一步提升元朗的文化氣息，促進社區的和諧與發展。

西崎崇子

小提琴演奏

西崎崇子是一位著名的日本小提琴演奏家，她將在音樂會上演奏多首古典名曲。她的演奏風格獨特，技巧精湛，深受聽眾喜愛。此次來港演出，她將與多位知名指揮家合作，共同為聽眾帶來一場精彩的音樂盛宴。

關於曲式

金俊

本文探討了音樂曲式的多種形式及其發展。曲式是音樂作品的基本結構，它決定了音樂的走向和聽眾的聽覺體驗。從古典音樂到現代音樂，曲式不斷演變，反映了不同時代的審美觀和創作理念。作者通過對多種曲式的分析，揭示了音樂創作的內在邏輯和藝術魅力。

二胡和一個歌者

連清

文章描述了一位二胡演奏者與一位歌者的合作演出。二胡作為中國傳統樂器，具有獨特的音色和表現力。歌者則以其動人的嗓音，為聽眾帶來了深情的演唱。二者的結合，完美地詮釋了中國傳統音樂的精髓，贏得了聽眾的熱烈掌聲。

香港藝術節五週年紀念

初年今介評

香港藝術節自創辦以來，已邁入第五個年頭。回顧過去五年，藝術節在推廣國際文化交流、提升本地藝術水平方面做出了巨大貢獻。從最初的簡單演出，到如今的多元化、高品質的藝術盛會，藝術節不斷創新，吸引了越來越多的觀眾參與。未來，藝術節將繼續秉承「交流、合作、發展」的宗旨，為香港乃至整個亞洲的藝術事業做出更大的貢獻。

文嘉山水扇面

文嘉、字休承、徵明

文嘉是明代著名的畫家，他的山水扇面作品展現了精湛的繪畫技藝。這些作品不僅具有極高的藝術價值，也是收藏家們的珍品。文嘉的山水畫注重意境的營造，筆墨兼重，展現了大自然的雄偉壯麗和秀美多姿。他的扇面作品更是巧奪天工，將山水之美完美地融入到了扇子的形狀之中。

南安臘鴨漫談

丘參

文章介紹了南安臘鴨的製作工藝和歷史。臘鴨是南安地區的一項傳統美食，具有悠久的歷史和獨特的風味。製作臘鴨需要選用上等鴨隻，經過多道工序的處理，如清洗、腌制、風乾等，才能達到最佳的口感。南安臘鴨不僅是當地居民喜愛的食品，也是送禮的佳品。隨著時代的發展，臘鴨的製作工藝也在不斷改進，使其更加美味可口。

女中英傑的高涼洗夫人

蕭蕭

文章講述了高涼洗夫人的傳奇故事。洗夫人是唐代著名的女英雄，她領導族人反抗外敵侵略，保衛家園，被譽為「女中英傑」。她的故事在民間廣為流傳，成為了一段佳話。高涼洗夫人不僅具有卓越的領導才能，還具有高尚的品德和堅強的意志。她的精神永遠激勵著後人，為實現民族團結和國家統一而奮鬥。

王鑑山水立軸

王時敏、王翬、王原祁、王翬、王翬、王翬

王鑑是清代著名的畫家，他的山水立軸作品展現了精湛的繪畫技藝。這些作品不僅具有極高的藝術價值，也是收藏家們的珍品。王鑑的山水畫注重意境的營造，筆墨兼重，展現了大自然的雄偉壯麗和秀美多姿。他的立軸作品更是巧奪天工，將山水之美完美地融入到了畫卷之中。



長洲國民學校 助學亭昨開幕

（一）長洲國民學校昨（日）假助學亭外
（二）元日聯歡會由學生歌唱歡迎嘉賓
（三）學生在「中」項唱戲表演。「求雨
（四）主禮李衛日假教務助學基金文
（五）國民學校校監區北平神主致辭
（六）主禮區北平神主致辭
（七）國民學校校監區北平神主致辭
（八）舞獅表演。「非律」舞獅
（九）國民學校校監區北平（右）致送
紀念品予主禮人區北平。

（本報記者楊兆文、陳喜來攝）

[illegible][illegible]

港島私家偵探社
 電話: 98435138 9847695
 傳真: 98479928
 攝影錄音跟蹤 離境證據
 一切調查案件 保護證人
 九龍彌敦道A座A101室 樓上

立信清潔
 乾洗地毯 3 601560
 打臘抹窗 3 874939
 水晶地氈

晚聯專家
 他處註冊聯詞翻譯書代
 面而談狀文賀序文聯撰及
 議其聯狀文賀聯字聯及
 旺角西貢菜街5號1404室
 樓上 粵文專線: 3318878

美國巴拿馬財務
 自動儲蓄存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	15.75%	16.00%	16.25%	15.50%
美金利率	12.00%	12.50%	13.00%	13.00%

 香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話: 5-294311

鴻修裝修
 土木油漆牆紙隔間
 天台加建剪報八折
 K: 787601K 672052

樂聲琴行
 搬代客
 進時快捷 妥當
 5740286 468646
 6923650 7131958

倒垃圾 清潔
 打掃樓下地氈叫即做
 白銀 763921
 775720

[illegible]

時裝不銹鋼陳列架 K-921805 H-292734

錦昌

精美圖樣 電索即寄 電話定貨 遠近送到

新年佳音減價酬賓

鋼琴樂器廠特由上海起由Trebel Eloi, S. Veritigand Schoneberg 鋼琴廠家運來寶號慶賀有一批城市音樂館現大最新品運到本港之新鋼琴18500餘元及1000餘元及500餘元及300餘元及150餘元及100餘元及50餘元及25餘元及10餘元及5餘元及2餘元及1餘元及0.5餘元及0.2餘元及0.1餘元及0.05餘元及0.02餘元及0.01餘元及0.005餘元及0.002餘元及0.001餘元及0.0005餘元及0.0002餘元及0.0001餘元及0.00005餘元及0.00002餘元及0.00001餘元及0.000005餘元及0.000002餘元及0.000001餘元及0.0000005餘元及0.0000002餘元及0.0000001餘元及0.00000005餘元及0.00000002餘元及0.00000001餘元及0.000000005餘元及0.000000002餘元及0.000000001餘元及0.0000000005餘元及0.0000000002餘元及0.0000000001餘元及0.00000000005餘元及0.00000000002餘元及0.00000000001餘元及0.000000000005餘元及0.000000000002餘元及0.000000000001餘元及0.0000000000005餘元及0.0000000000002餘元及0.0000000000001餘元及0.00000000000005餘元及0.00000000000002餘元及0.00000000000001餘元及0.000000000000005餘元及0.000000000000002餘元及0.000000000000001餘元及0.0000000000000005餘元及0.0000000000000002餘元及0.0000000000000001餘元及0.00000000000000005餘元及0.00000000000000002餘元及0.00000000000000001餘元及0.000000000000000005餘元及0.000000000000000002餘元及0.000000000000000001餘元及0.0000000000000000005餘元及0.0000000000000000002餘元及0.0000000000000000001餘元及0.00000000000000000005餘元及0.00000000000000000002餘元及0.00000000000000000001餘元及0.000000000000000000005餘元及0.000000000000000000002餘元及0.000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000000000000000001餘元及0.00000000000000000000000000000000000005餘元及0.00000000000000000000000000000000000002餘元及0.00000000000000000000000000000000000001餘元及0.000000000000000000000000000000000000005餘元及0.000000000000000000000000000000000000002餘元及0.000000000000000000000000000000000000001餘元及0.0000000000000000000000000000000000000005餘元及0.0000000000000000000000000000000000000002餘元及0.0000000000000000000000000000000000000001餘元及0.005餘元及0.002餘元及0.001餘元及0.0005餘元及0.0002餘元及0.0001餘元及0.005餘元及0.002餘元及0.001餘元及0.0005餘元及0.0002餘元及0.0001餘元及0.005餘元及0.002餘元及0.001餘元及

九龍尖沙咀彌敦道242號 電話：2724240 2724241 2724242 2724243 2724244 2724245


樂聲琴行

獨家代理：德國琴主 BLUTHNER, A. HERRMANN, LEGNICA, STEINER
 原裝進口名廠鋼琴 原價\$9800 特價\$5950 數量有限 欲購從速
 香港：中環士丹利街98號 TEL: 2724240 2724241 2724242 2724243 2724244 2724245
 新豐道244-246號 2742740 2742741 2742742 2742743 2742744 2742745

★鋼琴中心★

港九洋服商聯會出版

最新82洋服樣本
 款式新穎·圖樣精美
 每本五十元，購買一百本以上八折
 電話：5-733371




自設工場：
 製造雪櫃·爐灶
 代客申請食物牌照
 達利公司 288201-3

一鳴製造廠

電話：
 3-936613 3-938050

本廠製品精良，準時交貨，專造酒樓、餐館、會所等不銹鋼傢俬，全島供貨，歡迎垂詢選購



九龍：尖沙咀漆木道 123 號 ☎ 3623350 五加皮 120 號 ☎ 7137566 ☎ 7137602
惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-462583

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

訂閱電話：5-491181

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

選擇旅遊

台證

特快收貨90

得其利

分社

中環永吉街12號
先施公司對面

往台灣可帶合法

百貨

包辦·包銷·包退貨
2號利源棧2樓8室
對面413675 413674

機票

台北來回機票——特平

總社

旺角彌敦道 607新奧大廈1817室電
機183 3103 2175 349562 389555

加
九天出

台証

\$ 80

班

韓國

四至六天 \$1888

★住宿喜來登、半島巴喇沙大酒店。

★增設龍平滑雪、節目豐富

★專人領隊、台北、不另收費

★回程可停飛

★簽證免稅

★持綠印均可參加

★首創天天出發

團

滑雪

912室

K 969174 K 911688 K 951121

清邁
全泰國八天渡假團
1798 逢星期四、六
豪華冷氣旅遊車
嘉樂斯夜總會

總代理
永安大飯店
單人房\$ 250
2100長短均可
登35 只收工本費
十天出證
大航空公司機票

本社接待，保證專業導遊講解，有別於一般北京團

北京九天火車團 * 特快火車旅遊。亦可不隨團遊，繼續遠遊。 * 品嘗著名北京烤鴨宴。 月22, 23, 24, 25, 26, 28日	\$ 1699
北京六天直航豪華團 1月25日	\$ 3688
桂林陽朔五天航空 機票往返，「鹿港特快火車」(可改飛) 月24, 25, 26, 27, 28日	\$ 1599
海南島七天航空 * 享豪華全產食品環境購物水產遊，海南少數民族歌舞表演，品嘗海南名菜，享受陽光浴，椰林夕陽。 月24, 25, 26, 27, 28日	\$ 1699

北海道本州賞雪團
 七天 **\$4190**
一年一度雪節盛會、兩程內陸機
 暢遊：東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖、有珠、昭和三活火山、
 熊牧場、登別地獄、白老僑奴村、札幌、奧林匹克冬運村、滑雪場、
 豐島園。
 * 全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司747豪華客機 *
 1月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 日 2月2日 逢星期六出發 (回程可停東京、台北)

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-
票務部：5-210341-3

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮
芭堤雅，珊瑚島，古城文化村，鱷魚湖，泰皇夏宮，古都大城，
邁，雙龍廟，萊貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮
納泰，清邁住萊里旺大酒店。真正日日出發，獨立成團。

\$1490 新航早機 日日出發

泰，星，八，天，逢，星，期，1，4，出，發 **\$2390 清邁八天團 \$2090**



PAN AM

印度、喀什米爾 賞雪團 \$4,888 起

- 第一天：到達新德里，入住一流酒店。
- 第二天：回教寺、印度教寺、德里塔、印度門等參觀。
- 第三天：專機到斯里拿加，豪華「愛船」午膳，專船遊湖。
- 第四天：到達官麥，該處積雪七呎以上，團友可自由滑雪及賞雪。
- 第五天：上午自由活動，下午專機返回新德里。
- 第六天：專車到愛加拉，參觀麥可紀念寺及愛加拉古城。
- 第七天：上午自由活動，下午專車返新德里。
- 第八天：中午安抵啓德機場。

選擇旅遊

<h3>全台灣</h3> <p>四天\$1350 七天\$1590</p> <p>飛機往花蓮，豪華夜總會</p> <p>九天遊\$1790</p> <p>遍遊：阿里山，墾丁公園，野柳</p> <p>住宿：比華利套房，國聯，統帥</p> <p>專人領隊·團獨立</p> <p>天天出發</p> <p>全部行程均乘搭 新加坡航空公司 豪華噴射客機</p>		<h3>日本珍珠島</h3> <p>遍遊：日光、箱根、富士山、名古屋</p> <p>豪華八天\$2990</p> <p>子彈車 美加多 富士嘜</p> <p>住宿：太陽城太子大酒店</p> <p>逢星期五出發</p>		<h3>捷威旅行社</h3> <p>電話：3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)</p>		<h3>菲馬星加坡聯遊</h3> <p>遍遊三邦，多晚夜總會</p> <p>豪華九天遊\$3490</p> <p>馬星七天遊\$2690</p> <p>早機往 晚機返 逢星期六、一出發</p>		<h3>美國東西岸(夏威夷)</h3> <p>夏威夷 7天 \$3790</p> <p>美州西岸 8天 \$6250</p> <p>美州東西岸 10天 \$9990</p> <p>住宿希爾敦·假日等大酒店</p> <p>每星期均有團出發</p>		<h3>泰馬星·雲頂·檳城</h3> <p>首程泰國，曼谷直航檳城，可停留新加坡</p> <p>清邁 泰馬星 十三天 \$3690</p> <p>檳城 十一天 \$3490</p> <p>逢星期六早機出發</p> <p>泰國國際航空公司特別贊助</p> <p>馬星(檳城)七天 \$2790</p> <p>逢星期三·六出發</p> <p>全程飛機，一流酒店·多晚夜總會</p> <p>乘搭 新航 豪華噴射客機</p>		<h3>全泰國·清邁·芭提雅</h3> <p>桂河橋 芭提雅 七天 \$1750</p> <p>清邁 芭提雅 八天 \$1850</p> <p>直航清邁 八天 \$2050</p> <p>清邁獨家住宿凱悅</p> <p>曼谷文華·芭提雅海景</p> <p>多次夜總會·自置豪華旅遊巴士</p> <p>逢星期一·三·四·六出發</p> <p>新加坡航空公司鼎力贊助</p>	
---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

星馬(檳城、怡保)泰

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅
星馬七馬城天 \$2299 星馬泰士馬城國天 \$3390
新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
乘直升機遊雲頂高原
* 全港最高級豪華·節目全港最多 * 豪華團膳食·絕無自費。
* 住宿阿波羅·總統等一流大酒店。 * 乘星航747客機·早機去·晚機返
* 獨立成團·專人領隊·逢星期一、三、六出發

博覽旅遊

博覽旅遊新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室(京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

全泰國

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅
曼谷 \$1490 起 清邁 \$1990
全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園 ④泰國迪士尼樂園
酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓
* 三晚芭堤雅、六天夜總會·節目全港最多。
* 曼谷住MANHATTAN, 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。
* 乘泰航·早機去·晚機返·逢星期一、二、四、六日出發

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-210341-3

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪·暢遊奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園、淺草、民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)·安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演·住宿全部一流大酒店·專人領隊·獨立成團·保證賓至如歸。
逢星期六出發
八天超值 \$3490
特價 \$1890

直航高雄 台灣環島

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。
2. 專家策劃·創新行程·內容充實·內航飛機花蓮·多晚夜總會·膳食多元化·保證與別不同。
3. 直接經營·健康可靠·專人領隊·團團獨立。
4. 全部導遊均經嚴格精選·保證賓至如歸。
5. 早機去·晚機返·觀光時間最充足。
逢星期二、四、六、日出發。
直航高雄 台北返港
九天大特價 \$1950 七天 \$1690

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有連湖火山奇峯遊●
暢遊馬尼拉市區名勝·百島流·碧瑤·文化村·賭場·百勝灘·流瀑布·多晚夜總會·住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店·本團並採用Philippine Airlines A300型豪華噴射客機·團團獨立·非他機可比·專人領隊·依時出發·穩健妥當·賓至如歸。
逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間·天天有團出發
七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

真正台灣專線

阿里山、溪頭、墾丁、花蓮
地獄谷溫泉、野生動物園
足九天阿里山高級團

\$1898

四天 \$1298 七天 \$1748

全台灣

中環德輔道中19號環球商場349室
九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
辦公：上午九時至下午七時(星期日例假照常辦公)

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★
增加成本300元·少行車16小時
★全港最高級豪華享受·四次豪華夜總會·節目最豐富。
★早機去·晚機返·旅遊時間最充足。
★飛機往花蓮·北迴返台北·減少行車16小時。
★住希爾頓·來來香格里拉·國聯·華園·阿里山賓館。
逢星期四、六出發
農曆新年加開：1月21、22、23、24、25、26、27、28。
佳運旅行社 3-953227-0 5-215494-6

敢誇唯我獨尊

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

範圍遍全球

東南亞各地旅行團每月定期出發

札幌雪節七天豪華團 \$4188
日本北海道
遍遊札幌奧林匹克冬運會場雪蘭展覽洞窟湖溫泉等名勝
出發日期：
新年每天一班

七天豪華團 \$2288
馬星
遍遊南洋風光名勝住宿一流豪華大酒店獨立成團專人領隊
(逢星期六出發) 新年每天一班

曼谷芭提雅八天豪華團 \$1688
泰國
遍遊泰國名勝芭提雅三天
多晚夜總會住宿凱悅大酒店專人領隊獨立成團
(逢星期日出發) 新年每天一班

天天起超級豪華團 \$1688
菲律賓
遍遊馬尼拉大富都碧瑤百島住宿總統大酒店
逢星期日出發聖誕出發日期：
新年每天一班

九州鹿兒島八天豪華團
(逢星期日出發) \$3388
日本本州東京大阪七天豪華團
(逢星期六出發) \$3288
九州本州十天豪華團 \$4380

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫油蔴地彌敦道永安置業大廈1301室 323661-2 673107-0

香港中區環球商場三樓 303室電話：6216131-3

代理廣州

東方賓館

天天接受預訂房間
專車免費由機場及火車站接返賓館·代訂香港廣州來回機票及國內機票



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0
(星期日及公眾假期中區總公司照常營業)

北京高級豪華團

●香港-北京-香港來回直航·舒適省時。
●全港住宿外賓級飯店。
●膳食一流·包括北京烤鴨·皇帝太后餐等
新年加開：1月20、22、23、25、27、28日
七天 \$3490 六天 \$3490
上海探親團 \$1290
機票十三晚住宿

桂林·陽朔·靈渠直航團

●來回雙程飛機·舒適省時。
●全港住宿外賓級飯店·一流設備。
●獨家安排參觀秦始皇三大建設之靈渠。
1月5、9、13、17、19日 五天 \$1590
新年加開：1月21、23、25、27、29、31日 五天 \$1790
桂林·柳州·南寧八天豪華團
三程飛機·一程直通車
回程可自由停留
1月9、16日 \$1990

江南高級豪華團

(上海·杭州·蘇州·無錫·南京)
●來回雙程飛機·直航上海·回程可自由停留
●住宿豪華外賓級賓館·舒適豪華。
●品嚐江南名菜·蘇州點心餐。
新年加開：1月21、24、30日 九天 \$3390
廣州探親團
機票十三晚住宿東方賓館 \$690 起
新年加開：1月23、24、25、26、27、28、31日

韓國四天 \$2190
逢週六乘國泰出發·早機去夜機返·回程可停留台北·住宿巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店。
機票十酒店三晚 \$1790
加開：1月23至28

韓國龍平滑雪團
四天 \$2390
加開：1月24、25、26、27、28、30、31日
韓日八天 \$3480 逢週六出發
加開：1月23至27

本州
六天 \$3150
八天 \$3290
逢週五、六出發
九州七天 \$3550
乘日航

南華快捷旅行社有限公司



香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷

七天 \$4480
列島七天 \$5389
渡假逍遙遊
七天 \$3989
逢週日出發

星馬七天 \$2499
逢週三、六
泰星馬12天 \$3590
逢週三、日
曼谷八天 \$1698
逢週四、六
印尼七天 \$2750
逢週一

美國西岸·8天 \$5989
美國西岸·11天 \$7599 逢週四
美加 13天 \$9349
美加東西岸10天 \$9989
歐洲 14天 \$8250
歐洲 16天 \$8890

寶通旅運

彌敦道655號胡社生行1412室
星期一至六上午九時至下午六時

3-910377 3-910378
3-965097 3-969861

專業旅遊服務一流

台灣豪華團

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物園
花蓮內陸機旅途舒適 專人領隊
全港住宿一流大酒店 團團獨立
獨家新行程遍遊全島
逢星期六出發 八天收費 \$1890

韓台十天聯遊

高級豪華團 \$3690 志在酬賓
獨家舉辦渡假一流遍遊兩地風光名勝
民俗村板門店華克山莊豪華夜總會
全港住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊
祇辦一團農曆初四(1月28日)出發

農曆新年台灣八天豪華團

暢遊寶島全省各地欣賞兩晚不同歌舞表演
溪頭 野柳 故宮 六福村 野生動物園
北迴鐵路火車往花蓮 專人領隊
全港住宿一流大酒店 團團獨立
獨家新行程輕鬆愉快
八天全程收費 \$2290
1月24日 大除夕
1月25日 年初一
1月26日 年初二

協記旅遊
5 722668
740223
軒尼詩道172號六樓B室

桂林

四天團 \$1660
1月22、26日
三程飛機 星湖返
加從化五天團
1月21日 \$1790
全港飛機

北京

春節8天團
1月24、25、26、27、28、30、31日
飛機往穗 直通車返
京穗來回臥鋪
報名從速 餘額無多
\$1990

廣州

星湖 鼎湖 佛山
5天團 1月21日 \$699
星湖往 直通車返
星湖 鼎湖4天團
1月28日 \$699
飛翔船往 直通車返

華東

南無蘇杭上
京 錫州 州海
1月21、24、26日 \$3190
8天團 直航來回
加班團11天 \$3190
南京、曲阜、泰山、北京
直航南京 京穗臥鋪返

探親團

港穗來回機票 \$550 \$750
潮汕航空探親 \$690 \$750
旅遊探親7天
三天探親 四天旅遊 \$690

廬山

五天賞雪團
1月23、24、26、27日
\$1990 全港飛機
暢遊南昌、九江、石鐘山、購買江西景德鎮瓷器

報名處：珠江船務旅遊部
干諾道西24號地下
5 480796 5 487966
上海街3-5號
3 671162

